



Перевод с английского языка на русский язык

EUROFINS

Laboservices

Eurofins Laboservices GmbH
Кобельвег 12-1/6
86156 Аугсбург, Германия
Тел.: +49 821 240 920
Факс: +49 831 240 9229

LaborAugsburg@eurofins.de
www.eurofins.de

Тенториум
Для господина Сергея Семушина
Леонова, 90
614017 Пермь, Россия

Консультант: госпожа С. Хонча
Региональный менеджер: госпожа С. Хонча

Протокол от 22.02.2019

ПРОТОКОЛ ИСПЫТАНИЙ AR-19-НН-005280-01

Код образца 629-2019-00004324

Название	мед (honey/Honig)
Образец отправлен	господином Сергеем Семушиным
Получатель:	SYNAPSY GmbH
Партия №	19792-2001
Упаковка:	пластмассовый контейнер с закручивающейся крышкой
Кол-во банок:	3
Получен	11.02.2019
Начало анализа	11.02.2019
Дата завершения анализа	22.02.2019
Заявление:	см. прилагаемую фотографию

РЕЗУЛЬТАТЫ АНАЛИЗА

Анализ химических и физических свойств

JCoN3 Нитроимидазолы

Метод: собственная методика, CON-PV 01364 (2018-11), LC-MS/MS

Поручено по договору субподряда лаборатории Eurofins, имеющей аккредитацию на проведение этого испытания.

Диметридазол (DMZ)	<2	*µг/кг
Метаболит НММНИ (DMZ-ОН и RNZ-ОН)	<2	*µг/кг
Ипронидазол (IPZ-ОН)	<2	*µг/кг
Метаболит ипронидазол (IPZ-ОН)	<2	*µг/кг
Метронидазол (MNZ)	<2	*µг/кг
Метаболит метронидазол	<2	*µг/кг

Россия, 614000 г. Пермь, ул. 25 Октября, 8,
тел./факс (342) 254-05-55

Russia, 614000, Perm, ul. 25 October 8,
phone/fax +7 (342) 254-05-55

Ронидазол	<2	*μг/кг
JJ62N Метаболиты нитрофуранов (мед)		
Метод: собственная методика, CON-PV 00570 (2018-11), LC-MS/MS		
Поручено по договору субподряда лаборатории Eurofins, имеющей аккредитацию на проведение этого испытания.		
1-аминогидатоин (АНД)	<0,5	**μг/кг
3-амино-2-оксазолидинон (АОЗ)	<0,5	*μг/кг
3-амино-5-морфолинометил-2-оксазол (АМОЗ)	<0,5	*μг/кг
Семикарбазид (SEM)	<0,5	**μг/кг

J502o Сульфонамиды

Метод: собственная методика, CON-PV 00630 (2018-11), LC-MS/MS
Поручено по договору субподряда лаборатории Eurofins, имеющей аккредитацию на проведение этого испытания.

Сульфабензамид	<10	*μг/кг
Сульфацетамид	<10	*μг/кг
Сульфаклоропиридазин	<10	*μг/кг
Сульфаклозин (сульфаклорпиразин)	<10	*μг/кг
Сульфадиазин	<10	*μг/кг
Сульфадиметоксин	<10	*μг/кг
Сульфадоксин	<10	*μг/кг
Сульфагуанидин	<10	*μг/кг
Сульфамеразин	<10	*μг/кг
Сульфаметер	<10	*μг/кг
Сульфадимидин (сульфаметазин)	<10	*μг/кг
Сульфаметоксазол	<10	*μг/кг
Сульфаметоксипридазин	<10	*μг/кг
Сульфонометоксин	<10	*μг/кг
Сульфапиридин	<10	*μг/кг
Сульфаквиноксалин	<10	*μг/кг
Сульфатиазол	<10	*μг/кг
Сульфисомидин	<10	*μг/кг
Сульфисоксазол	<10	*μг/кг
Триметоприм	<10	*μг/кг
Сульфаназол	<10	*μг/кг
Сульфаметизол	<10	*μг/кг
Орметоприм	<10	*μг/кг
Дапсон	<10	*μг/кг
Сульфаниламид	<10	*μг/кг

J5016 Тетрациклины

Метод: собственная методика, CON-PV 00168 (2018-11), LC-MS/MS
Поручено по договору субподряда лаборатории Eurofins, имеющей аккредитацию на проведение этого испытания.

Тетрациклин	<10	*μг/кг
Окситетрациклин	<10	*μг/кг
Доксициклин	<10	*μг/кг
Хлортетрациклин	<10	*μг/кг

JJof3 Хлорамфеникол

Метод: собственная методика, CON-PV 01211 (2018-11), LC-MS/MS
Поручено по договору субподряда лаборатории Eurofins, имеющей аккредитацию на проведение этого испытания.

Хлорамфеникол (САР)	<0,3	*μг/кг
---------------------	------	--------

SF3W4 Хлорпромазин

Метод: § 64 LFGB L 00.00-113 : 2015-03, LA-LCMS-007-09, LC-MS/MS



Поручено по договору субподряда лаборатории Eurofins, имеющей аккредитацию на проведение этого испытания.

<0,01 *мг/кг

Хлорпромазин

SPGH₂ Акарициды в меде (QuEChERS)

Метод: собственная методика, DIN EN15662:2009-02, P-14.141, LC-MS/MS

Поручено по договору субподряда лаборатории Eurofins, имеющей аккредитацию на проведение этого испытания.

Отобранные пестициды

не обнаружены

SP001 Хлорорганические пестициды и пиретроиды (GC-ECD)

Метод: ASU L 00.00-34:2010-09, DFG-S19, GC-ECD

Поручено по договору субподряда лаборатории Eurofins, имеющей аккредитацию на проведение этого испытания.

Отобранные пестициды

не обнаружены

SP004 Фосфорорганические пестициды (GC-ECD)

Метод: ASU L 00.00-34:2010-09, DFG-S19, GC-ECD

Поручено по договору субподряда лаборатории Eurofins, имеющей аккредитацию на проведение этого испытания.

Отобранные пестициды

не обнаружены

SPGH₃ Акарициды в меде – S19 ECD

Метод: ASU L 00.00-34:2010-09, DFG-S19, GC-ECD

Поручено по договору субподряда лаборатории Eurofins, имеющей аккредитацию на проведение этого испытания.

Отобранные пестициды

не обнаружены

SPGH₄ Акарициды в меде S19 MSD

Метод: ASU L 00.00-34:2010-09, DFG-S19, GC-ECD

Поручено по договору субподряда лаборатории Eurofins, имеющей аккредитацию на проведение этого испытания.

Отобранные пестициды

не обнаружены

SPGH₅ Акарициды в меде S19 FPD

Метод: ASU L 00.00-34:2010-09, DFG-S19, GC-ECD

Поручено по договору субподряда лаборатории Eurofins, имеющей аккредитацию на проведение этого испытания.

Отобранные пестициды

не обнаружены

ZP931 Скрининг пестицидов QuEChERS LC-MS/MS

Метод: DIN EN 15662:2009-02, с изм. P-14.141, LC-MS/MS

Поручено по договору субподряда лаборатории Eurofins, имеющей аккредитацию на проведение этого испытания.

Отобранные пестициды

не обнаружены

*= ниже указанного уровня чувствительности метода

**= ниже указанного уровня обнаружения



ОЦЕНКА

Вышеуказанные ветеринарные лекарственные препараты и пестициды не обнаружены в предъявленном образце.

Результаты анализа соответствуют требованиям Регламента (ЕС) № 396/2005 (Регламент по максимальному допустимому уровню остатков пестицидов в/на пищевых продуктах или корме), а также Регламента (ЕС) № 37/2010 в действующей редакции.

Подпись _____ по поручению, подписано _____
(дипломированный химик-лаборант по пищевым продуктам)

Текст перевода соответствует тексту предъявленного документа.

Начальник отдела «Бюро переводов»



Н. Ю. Гашкова